

# DOSSIER D'INSCRIPTION

À retirer à l'Espace Jeunesse  
ou à télécharger sur [www.auray.fr](http://www.auray.fr)  
et à compléter par le responsable légal  
de l'enfant, **valable 1 an**.

## DATES D'INSCRIPTIONS

**POUR LES ALRÉENS :** Ouverture des inscriptions le **mercredi 10 mai**  
à partir de 8h par mail à [espace.jeunesse@ville-auray.fr](mailto:espace.jeunesse@ville-auray.fr)  
et à partir de 14h sur place à l'espace Jeunesse.

**POUR LES PARENTS D'ENFANTS NON-ALRÉENS SCOLARISÉS À AURAY & ENFANTS DONT LES PARENTS TRAVAILLENT À AURAY :**

Demande d'inscription à partir du **mercredi 17 mai**  
à partir de 8h par mail et à partir de 14h sur place à l'espace Jeunesse.

**POUR TOUS :** Demande d'inscription à partir du **mercredi 24 mai**  
dès 8h par mail et à partir de 14h sur place à l'espace Jeunesse.

## PIÈCES À FOURNIR À L'INSCRIPTION

- Présentation du **carton de santé** (le vaccin DT Polio doit être à jour)
- Présentation de l'**attestation d'assurance** responsabilité civile sur le temps extra-scolaire

### À FOURNIR AU PLUS TARD UNE SEMAINE AVANT LE DÉPART

- **Certificat médical** de non contre-indication aux activités sportives du séjour choisi.
- **Test d'aisance aquatique** (sauf séjours planeurs et skate).
- **Autorisation de temps libre** (à retirer sur place le jour de l'inscription).
- **Photo d'identité**

**Aucune inscription ne sera validée si le dossier est incomplet.**

## RÈGLEMENT

- **Règlement intégral avant la date de départ.**
- **Toute annulation du séjour sera facturée.**  
Remboursement uniquement sur présentation d'un certificat médical (à fournir au plus tard 5 jours à compter du jour du départ).
- La direction Éducation Enfance Jeunesse se réserve le droit d'annuler le séjour en cas de crise sanitaire, d'intempéries ou d'un nombre insuffisant d'inscrits.

## TARIFICATION

**Pour pouvoir calculer votre tarif :** Multiplier votre QF CAF (quotient familial) par le taux d'effort (0,036) par le nombre de journée pour connaître votre tarif.

- ▶ **Si le QF de janvier 2023 se situe entre 0 et 450€**, la CAF prend en charge 80 % du coût du séjour plafonné à 22 € par jour.
- ▶ **Si le QF de janvier 2023 se situe entre 451 et 700€ ou 451 et 800€** pour les familles bénéficiaires d'AEH\*, la CAF prend en charge 60% du coût du séjour plafonné à 17 € par jour.

\* Aide AVE ouvert uniquement pour l'enfant bénéficiaire de l'AEH

**Droit limité à 15 jours par enfant**

## OUVERTURE DES BUREAUX

**Hors vacances :** du mardi au samedi : 13h30-17h30

**Vacances scolaires :** du lundi au vendredi : 9h-12h30 / 13h30-17h30

# NOS OBJECTIFS

- Assurer la sécurité physique et morale des jeunes
- Favoriser l'accès aux vacances pour tous
- Favoriser la découverte et l'initiation de pratiques sportives, artistiques et culturelles
- Favoriser la découverte régionale
- Favoriser le vivre ensemble dans le respect des règles de la vie collective
- Favoriser la mixité sociale

*Le tout, dans un cadre agréable de vacances !*



## AIDE AU FINANCEMENT DES SÉJOURS LES CHANTIERS LOISIRS !

**DÉPOLLUTION**  
(À partir de 11 ans)

**PEINTURE**  
(À partir de 13 ans)

Pendant les vacances ou les mercredis/samedis hors vacances (en fonction du planning), les jeunes peuvent participer à des travaux d'entretien (peinture...) de bâtiments municipaux ou de dépollution de forêt, parc, plage... Ils sont encadrés par un animateur.

**En contrepartie, ils bénéficient de 10 € par matinée pour financer une partie du séjour.**

**Se renseigner à l'inscription**

**Les séjours de vacances font partie intégrante du projet éducatif de la Ville d'Auray et sont encadrés par des animateurs diplômés.**

Ce programme est proposé avec le concours de la CAF 56. Il s'inscrit dans la continuité des actions éducatives menées au cours de l'année par le Service Jeunesse et contribue à l'accès aux vacances pour tous.

Toutes nos activités seront organisées dans le respect des gestes barrières et du protocole sanitaire en vigueur. En fonction de l'évolution des conditions sanitaires, certaines activités pourront être modifiées ou annulées.

## POUR TOUT RENSEIGNEMENT

Espace Jeunesse

22 rue Auguste La Houlle • 02 97 56 35 48 • [espace.jeunesse@ville-auray.fr](mailto:espace.jeunesse@ville-auray.fr)

[www.auray.fr](http://www.auray.fr)

2023



**DÈS LE COLLÈGE  
& JUSQU'À 17 ANS**



Réalisation : DICRP Ville d'Auray ©images - Freepik et Pixabay - Ne pas jeter sur la voie publique

**AURAY**  
— An Alre —

Espace Jeunesse  
22 rue Auguste La Houlle • 02 97 56 35 48  
[espace.jeunesse@ville-auray.fr](mailto:espace.jeunesse@ville-auray.fr)  
[www.auray.fr](http://www.auray.fr)



## SÉJOUR SPORTS DE MONTAGNE À ST ÉTIENNE DE BAIGORRY (64)

Du 08 au 16 juillet: 9 jours/8 nuits  
Hébergement sous tente en camping  
24 jeunes 4° et plus

**Activités :** Sports de montagne, rafting, spéléologie...  
**Mais aussi :** Jeux, veillée, découverte de la région...

**TARIFS ALRÉENS\*:** MIN : 223€<sup>47</sup> / MAX : 349€<sup>65</sup>  
**TARIFS NON-ALRÉENS, NON CAF:** 389€<sup>43</sup>



## SÉJOUR PLANEUR À BROCÉLIANDE

Du 10 au 12 juillet: 3 jours/2 nuits  
Hébergement sous tente  
7 jeunes de 14 à 17 ans

**Activités :** Découverte des métiers de l'aéronautique  
et baptême de l'air en planeur  
**Mais aussi :** Jeux, veillée, découverte de la région...

**TARIFS ALRÉENS\*:** MIN : 74€<sup>49</sup> / MAX : 116€<sup>55</sup>  
**TARIFS NON-ALRÉENS, NON CAF:** 129€<sup>81</sup>

## SÉJOUR MULTI NAUTIQUE À PENTHIÈVRE

Du 17 au 23 juillet 7 jours/6 nuits  
Hébergement sous tente en camping  
24 jeunes 6°/5°/4°

**Activités nautiques :** Sauvetage nautique ludique,  
surf...  
**Mais aussi :** Jeux, veillée, découverte de la région...

**TARIFS ALRÉENS\*:** MIN : 173€<sup>81</sup> / MAX : 271€<sup>95</sup>  
**TARIFS NON-ALRÉENS, NON CAF:** 302€<sup>89</sup>



## SÉJOUR MULTI ACTIVITÉS À PENTHIÈVRE

Du 24 au 30 juillet 7 jours/6 nuits:  
Hébergement sous tente en camping  
24 jeunes 6°/5°/4°

**Activités :** Bouée tractée, raft des mers...  
**Mais aussi :** Jeux, veillée, découverte de la région...

**TARIFS ALRÉENS\*:** MIN : 173€<sup>81</sup> / MAX : 271€<sup>95</sup>  
**TARIFS NON-ALRÉENS, NON CAF:** 302€<sup>89</sup>

## SÉJOUR ITINÉRANT SKATE

Du 31 juillet au 4 août 5 jours/4 nuits:  
Hébergement sous tente en camping  
7 jeunes de 3° et +

**Activités :** Skate...  
**Mais aussi :** Jeux, veillée, découverte de la région.

**TARIFS ALRÉENS\*:** MIN : 124€<sup>815</sup> / MAX : 194€<sup>25</sup>  
**TARIFS NON-ALRÉENS, NON CAF:** 216€<sup>35</sup>

## SÉJOUR ITINÉRANT SKATE

Du 7 au 11 août 5 jours/4 nuits:  
Hébergement sous tente en camping  
7 jeunes de 3e et +

**Activités :** Skate...  
**Mais aussi :** Jeux, veillée, découverte de la région.

**TARIFS ALRÉENS\*:** MIN : 124€<sup>815</sup> / MAX : 194€<sup>25</sup>  
**TARIFS NON-ALRÉENS, NON CAF:** 216€<sup>35</sup>



\* Calculer votre tarif/jour personnalisé: Multipliez votre quotient familial CAF par taux d'effort 0,036